

PUBLIKATIEBLAD

VAN DE

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

1 JULI 1962

UITGAVE IN DE NEDERLANDSE TAAL

5e JAARGANG No. 53

INHOUD

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

DE RAAD

Verordeningen

- Verordening no. 42 van de Raad, betreffende de vaststelling van de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee* 1565/62
- Verordening no. 43 van de Raad, betreffende de uitvoer door het Groothertogdom Luxemburg van levende of geslachte varkens* 1566/62
- Verordening no. 44 van de Raad, houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor geslachte kuikens en kippen in het geval, voorzien in artikel 3, lid 2, van Verordening no. 22 van de Raad* 1567/62
- Verordening no. 45 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee* 1568/62
- Verordening no. 46 van de Raad, betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt* 1568/62
- Verordening no. 47 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens* 1569/62
- Verordening no. 48 van de Raad, betreffende de criteria voor de vaststelling van de forfaitaire bedragen voor bepaalde soorten graan, meel, grutten, gries en griesmeel* 1570/62
- Verordening no. 49 van de Raad tot wijziging van de datum waarop bepaalde besluiten met betrekking tot het gemeenschappelijk landbouwbeleid van toepassing worden* 1571/62
- Verordening no. 50 van de Raad, houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor geslachte varkens* 1573/62
- Verordening no. 51 van de Raad, houdende vaststelling van het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor geslachte varkens* 1574/62

INHOUD (vervolg)

Verordening no. 52 van de Raad, houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor levende varkens 1575/62

Verordening no. 53 van de Raad houdende vaststelling van het bedrag van de heffingen ten opzichte van derde landen voor levende varkens . . . 1576/62

EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE DE COMMISSIE

Mededeling ter attentie van algemene aannemersbedrijven in de verschillende landen van de Gemeenschap 1578/62

RECTIFICATIES

Rectificatie van de beschikking van de Raad houdende schorsing van tariefconcessies en verhoging van de douanerechten op de invoer van bepaalde produkten uit de Verenigde Staten van Amerika. 1579/62

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

DE RAAD

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 42 VAN DE RAAD

betreffende de vaststelling van de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening no. 21 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, inzonderheid op artikel 3, lid 5, sub a), tweede zin,

De hoeveelheid voedergranen voorzien in artikel 3, lid 3, sub a), van Verordening no. 21 van de Raad, wordt voor broedeieren van pluimvee tot en met 31 december 1962 als volgt vastgesteld :

Gezien het voorstel van de Commissie,

België	3,38 kg
Duitsland	3,70 kg
Frankrijk	3,89 kg
Italië	4,09 kg
Luxemburg	3,82 kg
Nederland	3,22 kg

Overwegende dat het bedrag van de intracommunautaire heffing voor broedeieren van pluimvee een element bevat dat overeenkomt met de invloed op de voederkosten van het verschil tussen de prijzen van de voedergranen in de invoerende en in de uitvoerende Lid-Staat;

Artikel 2

Overwegende dat voor de berekening van dit element de hoeveelheid voedergranen die vereist is voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee, moet worden bepaald, voor elke Lid-Staat;

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Overwegende dat voor de toepassing van Verordening no. 21 van de Raad voor de broedeieren en voor de eieren in de schaal bestemd voor de consumptie, eenzelfde hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram eieren dient te worden aangehouden en dat derhalve op alle eieren van pluimvee moet worden toegepast de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram eieren in de schaal bestemd voor de consumptie, welke reeds door de Raad is vastgesteld,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 43 VAN DE RAAD**betreffende de uitvoer door het Groothertogdom Luxemburg
van levende of geslachte varkens**

**DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 13,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat artikel 10, lid 1, laatste alinea, van Verordening no. 20 van de Raad het Groothertogdom Luxemburg het recht geeft bij uitvoer naar een Lid-Staat met lagere prijs een bedrag te restitueren, dat gelijk is aan het verschil tussen de prijs van het produkt franco grens invoerende Lid-Staat en de prijs op de markt van deze Lid-Staat; dat dit recht aan het Groothertogdom Luxemburg is toegekend om dit land in staat te stellen zijn traditionele uitvoer te handhaven;

Overwegende dat uit de vergelijking van de prijzen van de voedergranen in het Groothertogdom Luxemburg en in de andere Lid-Statens blijkt dat de toepassing op levende of geslachte varkens van de in artikel 3, lid 1, sub a) en in artikel 4, lid 1, van Verordening no. 20 van de Raad, bedoelde heffingen de aan het Groothertogdom Luxemburg in artikel 10 van genoemde verordening verleende tegemoetkoming elke economische waarde zou ontnemen;

Overwegende dat het, teneinde rekening te houden met de bijzondere omstandigheden die in dit verband ten aanzien van de betrokken produkten bestaan, maatregelen dienen te worden genomen die afwijken van Verordening no. 20 van de Raad inzake de toepassing van de intracommunautaire heffingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de verlegging van het handelsverkeer en de abnormale toename van de produktie te vermijden, die uit deze afwijkende maatregelen zouden kunnen voortvloeien; dat het Groothertogdom Luxemburg

te dien einde alle passende maatregelen moet treffen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De heffingen ingesteld bij artikel 3, lid 1, sub a) en bij artikel 4, lid 1, van Verordening no. 20 van de Raad, worden niet toegepast bij invoer in een Lid-Staat van levende varkens, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras, of van geslachte varkens, uitgevoerd met gebruikmaking van de regeling vermeld in artikel 10, lid 1, laatste alinea van genoemde verordening.

Artikel 2

Het Groothertogdom Luxemburg neemt alle maatregelen die passend zijn om de verlegging van het handelsverkeer en de abnormale toename van de produktie te vermijden die kunnen voortvloeien uit de toepassing van artikel 1.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 20 van de Raad, voor geslachte varkens van toepassing wordt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 44 VAN DE RAAD

**houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen
voor geslachte kuikens en kippen in het geval, voorzien in artikel 3, lid 2,
van Verordening no. 22 van de Raad**

**DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 22 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, inzonderheid op artikel 3, lid 6, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in het in artikel 3, lid 2, van Verordening no. 22 van de Raad bedoelde geval afgeweken kan worden van het bepaalde inzake de vaststelling van het vaste element van de intracommunautaire heffing die van toepassing is op geslacht pluimvee en dat de Raad in dit geval het bedrag van de heffingen dient vast te stellen;

Overwegende dat bij de inwerkingtreding van Verordening no. 22 van de Raad, Frankrijk onder de in artikel 3, lid 2, van deze verordening vermelde omstandigheden kwantitatieve beperkingen toepaste op de invoer van geslachte kuikens en kippen;

Overwegende dat in dit geval het vaste element van de heffing zodanig berekend moet worden dat de som, verkregen door deze twee elementen op te tellen, niet meer bedraagt dan het verschil tussen de gemiddelde marktprijzen in de invoerende en in de uitvoerende Lid-Staat over de jaren 1960 en 1961;

Overwegende dat voor de vaststelling van deze gemiddelde prijzen voor alle Lid-Staten een aankoop prijs in het stadium van de groothandel, vastgesteld voor vergelijkbare kwaliteiten, dient te worden berekend;

Overwegende dat bovendien rekening gehouden moet worden met de transportkosten en dat deze op 0.5000 rekeneenheden per 100 kilogram dienen te worden gesteld,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

1. Het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor geslachte kuikens en kippen wordt,

uitgedrukt in rekeneenheden, per kilogram als volgt vastgesteld bij invoer in Frankrijk :

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| a) voor kuikens en kippen, geplukt en schoongemaakt, met de kop en de poten : | |
| uit België | 0,1328 |
| uit Nederland | 0,1288 |
| b) voor kuikens en kippen, geplukt en schoongemaakt, zonder de kop en de poten, maar met het hart, de lever en de spiermaag : | |
| uit België | 0,1574 |
| uit Nederland | 0,1527 |
| c) voor kuikens en kippen, geplukt en schoongemaakt, zonder de kop en de poten en zonder het hart, de lever en de spiermaag : | |
| uit België | 0,1695 |
| uit Nederland | 0,1645 |

2. De geslachte kuikens en kippen die worden bewerkt in een vorm die niet overeenkomt met een van de in lid 1 genoemde bewerkingsvormen, worden voor de toepassing van deze verordening gelijkgesteld met de groep kuikens en kippen waarvan de bewerkingsvorm het meest op die van genoemde kuikens en kippen lijkt.

De kuikens en kippen waarvan de bewerkingsvorm gelijkgesteld kan worden met twee of drie van de in lid 1 bedoelde bewerkingsvormen, worden, al naargelang het geval, evenwel ingedeeld in degene van deze groepen waarvoor de intracommunautaire heffing het hoogst is.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 22 van de Raad, voor geslacht pluimvee van toepassing wordt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 45 VAN DE RAAD**houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee**

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 21 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, inzonderheid op artikel 6, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, ter voorkoming van verstoringen die het gevolg zijn van aanbiedingen uit derde landen tegen abnormale prijzen, een voor de Gemeenschap uniforme sluisprijs voor broedeieren van pluimvee moet worden vastgesteld, rekening houdende met de prijzen op de wereldmarkt van de voedergranen en met een omzettingscoëfficiënt die representatief is voor de uitvoerende derde landen;

Overwegende dat, aangezien een zelfde omzettingscoëfficiënt van de broedeieren en van de eieren in de schaal die bestemd zijn voor consumptie, is vastgesteld, ook een zelfde sluisprijs voor alle eieren in de schaal van alle pluimveesoorten vastgesteld dient te worden;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Ten aanzien van broedeieren van pluimvee wordt de sluisprijs voorzien in artikel 6, lid 1, eerste alinea, van Verordening no. 21 van de Raad, vastgesteld op 0,5025 rekeneenheden per kilogram eieren.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 21 van de Raad, op eieren in de schaal van toepassing wordt. Deze verordening is van toepassing tot 31 december 1962, onder voorbehoud van de aanpassingen voorzien in artikel 6, lid 2 en 4, van Verordening no. 21 van de Raad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 46 VAN DE RAAD**betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt**

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 22 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, inzonderheid op artikel 10,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een passende verhouding dient te worden vastgesteld tussen de heffingen van toepassing op levend pluimvee dat niet meer

dan 185 gram weegt en de heffingen die van toepassing zijn enerzijds op broedeieren en anderzijds op levend of geslacht pluimvee;

Overwegende dat de toepassing van het bepaalde in artikel 3, lid 5, en van artikel 4, lid 2, van Verordening no. 22 van de Raad, het niet mogelijk maakt de heffingen van toepassing op pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, vast te stellen op een bedrag dat aan deze verhouding beantwoordt;

Overwegende dat deze verhouding daarentegen kan worden verkregen indien men voor de bepaling der heffingen op deze produkten, het bepaalde in artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1, van Verordening no. 22 van de Raad inroept mits men als

grondslag voor de berekening van element a) van de heffingen een omzettingcoëfficiënt aanneemt die is afgeleid van de omzettingcoëfficiënt voor broedeieren;

Overwegende dat men hiertoe, teneinde rekening te houden met de bijzondere omstandigheden van levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, maatregelen dient te treffen die afwijken van het bepaalde van Verordening no. 22 van de Raad, houdende vaststelling van de heffingen voor de betrokken produkten;

Overwegende bovendien dat Verordening no. 42 van de Raad betreffende de bepaling van de hoeveelheid voedergranen vereist voor de produktie van een kilogram broedeieren van pluimvee, een uniforme omzettingcoëfficiënt vaststelt voor alle soorten pluimvee; dat men derhalve voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, eveneens een uniforme omzettingcoëfficiënt dient vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, wordt, in afwijking van het bepaalde in artikel 3, lid 5, van Verordening no. 22 van de Raad, het bedrag van de intracommunautaire heffing vastgesteld volgens de regels die van toe-

passing zijn op geslacht pluimvee op grond van artikel 3, lid 1, van genoemde verordening.

Evenzo wordt, in afwijking van het bepaalde in artikel 4, lid 2, van dezelfde verordening, de heffing ten opzichte van derde landen vastgesteld volgens de regels die van toepassing zijn op geslacht pluimvee op grond van artikel 4, lid 1, van deze verordening.

2. Niettemin wordt voor de berekening van het element a) van de heffingen de hoeveelheid voedergranen, bedoeld in artikel 3, lid 4, en die vereist is voor de produktie van levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, voor alle Lid-Statens vastgesteld op :

362 gram

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publiekatieblad van de Europese Gemeenschappen* en is van toepassing tot 31 december 1962.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 47 VAN DE RAAD

houdende vaststelling van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 7, lid 1, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat ter voorkoming van verstoringen die het gevolg zijn van aanbiedingen uit

derde landen tegen abnormale prijzen, een voor de Gemeenschap uniforme sluisprijs voor geslachte varkens moet worden vastgesteld, rekening houdende met de prijzen op de wereldmarkt van de voedergranen en met een omzettingcoëfficiënt die representatief is voor de uitvoerende derde landen;

Overwegende dat deze sluisprijs moet worden vastgesteld, rekening houdende met het prijsverloop op de wereldmarkt van de voedergranen tijdens de zes maanden voorafgaande aan het kwartaal waarin de sluisprijs is vastgesteld;

Overwegende dat deze sluisprijs vastgesteld dient te worden uitgaande van een voor de uit-

voerende derde landen representatieve omzetting-coëfficiënt van 1 : 3,9; dat deze coëfficiënt de verhouding uitdrukt tussen het levend gewicht van het varken en het gewicht van het voeder, omgerekend in voedergranen met inachtneming van het voedsel van de big;

Overwegende dat aan de kosten van de voedergranen enerzijds toegevoegd dienen te worden de uitladingskosten der voedergranen, de extra kosten der eiwitrijke krachtvoerders, de kosten van dierenarts, het arbeidsloon, de kosten voor het onderhoud van de stallen, de aflossingen en de renten, de kosten van het in de handel brengen en de handelsmarge,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De sluisprijs voorzien in artikel 7, lid 1, eerste alinea, van Verordening no. 20 van de Raad,

wordt voor geslachte varkens per 100 kilogram vastgesteld op 54,2750 rekeneenheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 20 van de Raad, voor geslachte varkens van toepassing wordt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 48 VAN DE RAAD

betreffende de criteria voor de vaststelling van de forfaitaire bedragen voor bepaalde soorten graan, meel, grutten, gries en griesmeel

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, inzonderheid op artikel 9, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat criteria moeten worden vastgesteld voor de vaststelling der forfaitaire bedragen voor granen met uitzondering van durum tarwe, alsmede voor meel, grutten, gries en griesmeel;

Overwegende dat de forfaitaire bedragen zodanig moeten worden vastgesteld dat het handelsverkeer tussen de Lid-Staten zich tot aan de totstandkoming van de gemeenschappelijke markt geleidelijk en regelmatig ontwikkelt, met inachtneming van de op de markten der Lid-Staten beschikbare hoeveelheden granen van eigen produktie of afkomstig uit de andere Lid-Staten;

Overwegende dat de beschikbare hoeveelheden van op basis van granen verwerkte produkten invloed uitoefenen op de graanmarkt; dat derhalve de forfaitaire bedragen moeten worden vastgesteld

zowel met inachtneming van de beschikbare hoeveelheden granen als met inachtneming van de beschikbare hoeveelheden meel, grutten, gries en griesmeel;

Overwegende dat de forfaitaire bedragen op een zodanig niveau moeten worden vastgesteld dat de preferentie voor de invoer uit de Lid-Staten in geen geval teniet wordt gedaan door de toepassing van de criteria voor de wijziging van de heffing en de wijze waarop deze wijziging geschiedt;

Overwegende dat bij de vaststelling van de forfaitaire bedragen voor meel, grutten, gries en griesmeel bovendien rekening gehouden moet worden met de noodzaak, het niveau van de bescherming van de verwerkende industrie vanaf het eerste jaar van toepassing van het stelsel van heffingen ieder jaar met 2/15 te verminderen;

Overwegende dat de forfaitaire bedragen voor meel, grutten, gries en griesmeel derhalve niet lager mogen zijn dan het jaarlijks bereikte bedrag van de vermindering van de hoogte van de bescherming van de desbetreffende verwerkende industrie;

Overwegende dat de forfaitaire bedragen niet tot discriminatie tussen de Lid-Staten mogen leiden;

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De forfaitaire bedragen voor de produkten genoemd in artikel 1, sub a) en c), van Verordening no. 19 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, worden bepaald volgens de in de onderhavige verordening vastgestelde criteria.

Artikel 2

De forfaitaire bedragen moeten zodanig worden bepaald dat het handelsverkeer tussen de Lid-Staten zich geleidelijk en regelmatig tot aan de totstandkoming van de gemeenschappelijke markt ontwikkelt, met inachtneming van de op de markten der Lid-Staten beschikbare hoeveelheden granen met uitzondering van durum tarwe en meel van tarwe, spelt, mengkoren en rogge, alsmede grutten, gries en griesmeel van tarwe, hetzij van eigen produktie hetzij afkomstig uit de andere Lid-Staten.

Artikel 3

De forfaitaire bedragen moeten worden bepaald, rekening houdend met de gegevens die de waarneming van het intra-communautaire handelsverkeer oplevert en met de te verwachten ontwikkeling van de markten der Lid-Staten.

Artikel 4

De forfaitaire bedragen moeten zodanig worden bepaald dat zij op zichzelf niet leiden tot een plotselinge en aanzienlijke verlegging van de handelsstromen.

Artikel 5

De forfaitaire bedragen moeten zo worden vastgesteld dat de preferentie voor de invoer uit

de Lid-Staten in geen geval wordt tenietgedaan door de toepassing van de overeenkomstig artikel 15 lid 2, van Verordening no. 19 van de Raad vastgestelde criteria voor de wijziging van de heffingen en de wijze waarop deze wijziging geschiedt.

Artikel 6

De forfaitaire bedragen voor meel van tarwe, spelt, mengkoren en rogge, alsmede voor grutten, gries en griesmeel van tarwe mogen niet lager zijn dan het jaarlijks bereikte bedrag van de vermindering van de hoogte van de bescherming van de desbetreffende verwerkende industrie. Deze vermindering moet ieder jaar 2/15 bedragen.

Artikel 7

De forfaitaire bedragen moeten voor alle Lid-Staten op eenzelfde niveau worden vastgesteld.

Voor zover de in de artikelen 2 en 4 vermelde doelstellingen niet worden bereikt, mag het forfaitaire bedrag verschillend worden vastgesteld, volgens de procedure voorgeschreven in artikel 26 van Verordening no. 19 van de Raad, zulks met inachtneming van het beginsel van de non-discriminatie.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop zij door de Raad is aanvaard.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 49 VAN DE RAAD

tot wijziging van de datum waarop bepaalde besluiten met betrekking tot het gemeenschappelijk landbouwbeleid van toepassing worden

**DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 42, 43 en 44,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat in de Verordeningen van de Raad nos. 19 tot en met 23, 25 en 26 met betrekking tot het gemeenschappelijk landbouwbeleid, alsmede

de beschikking van de Raad betreffende de minimumprijzen, is voorzien dat de daarin vervatte bepalingen in hoofdzaak met ingang van 1 juli 1962 van toepassing worden;

Overwegende dat aan de Lid-Staten een redelijke termijn dient te worden gelaten, opdat de bovengenoemde besluiten alsmede de door de Raad of de Commissie vastgestelde uitvoeringsmaatregelen daadwerkelijk kunnen worden toegepast, gegeven het feit dat enkele van deze besluiten en maatregelen eerst korte tijd voor 1 juli 1962 konden worden aanvaard en vastgesteld;

Overwegende echter dat het verkoopseizoen voor granen, met uitzondering van maïs, in de Gemeenschap omstreeks 1 juli begint en dat dus, voor wat de campagne 1962/1963 betreft, maatregelen op de binnenlandse markt met ingang van 1 juli 1962 noodzakelijk kunnen blijken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De datum 1 juli 1962 wordt vervangen door 30 juli 1962 :

a) in de artikelen 23 en 29 van Verordening no. 19 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen;

b) in de artikelen 17 en 23 van Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees;

c) in de artikelen 13, 14 en 20 van Verordening no. 21 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren;

d) in de artikelen 14 en 20 van Verordening no. 22 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee;

e) in artikel 2, lid 3, en in artikel 16 van Verordening no. 23 van de Raad, houdende de

geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit;

f) in artikel 8 van Verordening no. 25 van de Raad, inzake de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

g) in artikel 5 van Verordening no. 26 van de Raad, inzake de toepassing van bepaalde regels betreffende de mededinging op de voortbrenging van en de handel in landbouwprodukten;

h) in artikel 11 van de Beschikking van de Raad betreffende de minimumprijzen.

2. De datum 30 juni 1962, vermeld in artikel 9, lid 2, sub a), van de hierboven genoemde verordening no. 23 van de Raad, wordt vervangen door 29 juli 1962.

3. Voor de toepassing van de hierboven genoemde Verordeningen nos. 19 t/m 22 van de Raad zal het eerste jaar van toepassing van het stelsel van heffingen worden geacht te eindigen op 30 juni 1963.

4. De Regeringen van de Lid-Staten stellen met ingang van 1 juli 1962 alle maatregelen op de binnenlandse markt in werking die noodzakelijk zijn om de toepassing met ingang van 30 juli 1962 van het bepaalde bij Verordening no. 19 van de Raad inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen mogelijk te maken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1962.

Zij is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 50 VAN DE RAAD

houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen
voor geslachte varkensDE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 3, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor elke Lid-Staat het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor geslachte varkens de twee, in artikel 3, lid 1, van Verordening no. 20 van de Raad vermelde, elementen omvat;

Overwegende dat bij de vaststelling van het variabele element van de heffing rekening dient te worden gehouden met :

— de voor alle Lid-Staten representatieve hoeveelheid voedergranen die vereist is voor de produktie van 1 kilogram varkensvlees, welke hoeveelheid op 4,2 kilogram wordt gesteld,

— de representatieve samenstelling van het voeder voor elke Lid-Staat,

— de ontwikkeling van de verkoopprijzen van de voedergranen in het stadium van de groot-handel, in elke Lid-Staat vastgesteld voor het tijdvak van 1 juli 1961 t/m 28 februari 1962;

Overwegende dat voor de berekening van het vaste element van de heffing, voor vergelijkbare kwaliteiten van geslachte varkens, het gemiddelde van de gemiddelde noteringen in elke Lid-Staat vastgesteld op de representatieve markten in de voornaamste verbruiksgebieden, dient te worden vastgesteld; dat evenwel in het geval dat de noteringen uitsluitend voor levende varkens worden opgesteld, voor geslachte varkens een prijs dient te worden aangehouden die overeenkomt met 130 % van de prijs voor levende varkens;

Overwegende dat als periode voor de berekening van de gemiddelde prijzen de laatste volledige prijscyclus wordt genomen, die op 31 december 1961 eindigt; dat de duur van deze prijscyclus voor de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk en Italië 36 maanden en voor België, Luxemburg en Nederland 30 maanden bedraagt;

Overwegende dat voor de berekening van de twee elementen van de heffing correcties worden

aangebracht op de uitgangswaarden teneinde deze vergelijkbaar te maken; dat met name rekening dient te worden gehouden met de transportkosten, waarbij van het vaste element van de heffing een forfaitair bedrag van 0,5000 rekeneenheden per 100 kilogram wordt afgetrokken voor de handel tussen de Lid-Staten, met uitzondering van de handel tussen België, Luxemburg en Nederland, waarvoor geen aftrek geschiedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bedrag van de intracommunautaire heffingen op geslachte varkens wordt, uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kilogram geslachte varkens, als volgt vastgesteld :

a) bij invoer in België uit :

Duitsland	0	rekeneenheden
Frankrijk	6,3988	—
Italië	8,1165	—
Luxemburg	0	—
Nederland	6,6140	—

b) bij invoer in Duitsland uit :

België	18,6150	rekeneenheden
Frankrijk	12,3535	—
Italië	10,7048	—
Luxemburg	1,6485	—
Nederland	22,2795	—

c) bij invoer in Frankrijk uit :

België	5,7615	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Italië	1,7178	—
Luxemburg	0	—
Nederland	9,4260	—

d) bij invoer in Italië uit :

België	10,2900	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Frankrijk	4,0285	—
Luxemburg	0	—
Nederland	13,9545	—

e) *bij invoer in Luxemburg uit :*

Artikel 2

België	25,2860	rekeneenheden
Duitsland	3,5000	—
Frankrijk	18,5245	—
Italië	13,9960	—
Nederland	28,9505	—

Deze verordening treedt in werking op 30 juli 1962.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

f) *bij invoer in Nederland uit :*

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

België	0	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Frankrijk	0	—
Italië	1,5025	—
Luxemburg	0	—

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 51 VAN DE RAAD

houdende vaststelling van het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor geslachte varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 5, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor elke Lid-Staat het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor geslachte varkens drie, in artikel 5, lid 1, van Verordening no. 20 van de Raad vermeld, elementen omvat;

Overwegende dat voor de vaststelling van deze heffingen Nederland de Lid-Staat is, waarin de gemiddelde prijs van geslachte varkens het laagste is; dat het bedrag van de intracommunautaire heffing voor de invoer uit deze Lid-Staat, vastgesteld bij Verordening no. 50 van de Raad, aangehouden moet worden voor de vaststelling van het eerste element van de heffing;

Overwegende dat bij de vaststelling van het tweede element van de heffing rekening dient te worden gehouden met :

— de hoeveelheid voedergranen die vereist is voor de produktie van 1 kilogram varkensvlees, welke hoeveelheid op 4,2 kg wordt gesteld,

— de representatieve samenstelling van het voeder in Nederland en met de ontwikkeling van de verkoopprijzen van de voedergranen in het

stadium van de groothandel, in deze Lid-Staat vastgesteld voor het tijdvak van 1 oktober 1961 tot en met 31 maart 1962, gezien het feit dat Nederland de Lid-Staat is, waarin de gemiddelde prijs van geslachte varkens het laagst is,

— het prijsverloop van de voedergranen op de wereldmarkt voor hetzelfde tijdvak, bepaald aan de hand van de c.i.f.-noteringen, verhoogd met de lossingskosten;

Overwegende dat het derde element van de heffing vastgesteld moet worden op 2 % van het gemiddelde van de aanbodsprijzen, gewogen op grondslag van de hoeveelheden ingevoerd in de onderscheidene Lid-Staten in de loop van het jaar dat voorafgaat aan de inwerkingtreding van het stelsel van heffingen; dat dit gemiddelde 63.2575 rekeneenheden bedraagt; dat dit bedrag niet lager ligt dan de sluisprijs vastgesteld in Verordening no. 47 van de Raad,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bedrag van de heffingen ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens wordt, uitgedrukt in rekeneenheden, per 100 kilogram geslachte varkens als volgt vastgesteld :

bij invoer		
in België	12,8910	rekeneenheden
in Duitsland	28,5565	—
in Frankrijk	15,7030	—
in Italië	20,2315	—

in Luxemburg 35,2275 rekeneenheden
in Nederland 6,2770 —

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 20 van de Raad, op geslachte varkens van toepassing wordt.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 52 VAN DE RAAD

houdende vaststelling van het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor levende varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 4, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor levende varkens, andere dan fokdieren van zuiver ras, moet worden vastgesteld uitgaande van de intracommunautaire heffingen voor geslachte varkens; dat bij Verordening no. 50 van de Raad het bedrag van de intracommunautaire heffingen voor geslachte varkens is vastgesteld; dat voor alle Lid-Staten tussen de prijs van levende varkens en de prijs van geslachte varkens een gelijke verhouding van 76,9 : 100 dient te worden aangehouden;

Overwegende dat voor levende slachtzeugen de marktprijs gemiddeld 12 % lager ligt dan de prijs van de andere levende varkens en dat daarom een afzonderlijke intracommunautaire heffing voor levende slachtzeugen dient te worden voorzien; overwegende dat dientengevolge de intracommunautaire heffingen voor levende slachtzeugen dienen te worden vastgesteld op een bedrag dat 12 % lager is dan dat van de intracommunautaire heffingen voor andere levende varkens,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 2 wordt het bedrag van de intracommunautaire

heffingen voor levende varkens, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras, uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kilogram levend gewicht, als volgt vastgesteld :

a) Bij invoer in België uit :

Duitsland	0	rekeneenheden
Frankrijk	4,9207	—
Italië	6,2416	—
Luxemburg	0	—
Nederland	5,0862	—

b) Bij invoer in Duitsland uit :

België	14,3149	rekeneenheden
Frankrijk	9,4998	—
Italië	8,2320	—
Luxemburg	1,2677	—
Nederland	17,1329	—

c) Bij invoer in Frankrijk uit :

België	4,4306	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Italië	1,3210	—
Luxemburg	0	—
Nederland	7,2486	—

d) Bij invoer in Italië uit :

België	7,9130	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Frankrijk	3,0979	—
Luxemburg	0	—
Nederland	10,7310	—

e) Bij invoer in Luxemburg uit :

België	19,4449	rekeneenheden
Duitsland	2,6915	—
Frankrijk	14,2453	—
Italië	10,7629	—
Nederland	22,2629	—

f) *Bij invoer in Nederland uit :*

België	0	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Frankrijk	0	—
Italië	1,1554	—
Luxemburg	0	—

Frankrijk	2,7262	rekeneenheden
Luxemburg	0	—
Nederland	9,4433	—

e) *Bij invoer in Luxemburg uit :*

België	17,1115	rekeneenheden
Duitsland	2,3685	—
Frankrijk	12,5359	—
Italië	9,4714	—
Nederland	19,5914	—

Artikel 2

1. Voor levende slachtzeugen wordt echter het bedrag van de intracommunautaire heffingen, uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kilogram levend gewicht, als volgt vastgesteld :

a) *Bij invoer in België uit :*

Duitsland	0	rekeneenheden
Frankrijk	4,3302	—
Italië	5,4926	—
Luxemburg	0	—
Nederland	4,4759	—

f) *Bij invoer in Nederland uit :*

België	0	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Frankrijk	0	—
Italië	1,0168	—
Luxemburg	0	—

2. Dit artikel is van toepassing voor levende vrouwelijke varkens die ten minste eenmaal hebben gebigd en ten minste 160 kilogram wegen.

b) *Bij invoer in Duitsland uit :*

België	12,5971	rekeneenheden
Frankrijk	8,3598	—
Italië	7,2442	—
Luxemburg	1,1156	—
Nederland	15,0770	—

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 20 van de Raad, voor geslachte varkens van toepassing wordt.

c) *Bij invoer in Frankrijk uit :*

België	3,8989	rekeneenheden
Duitsland	0	—
Italië	1,1625	—
Luxemburg	0	—
Nederland	6,3788	—

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

d) *Bij invoer in Italië uit :*

België	6,9634	rekeneenheden
Duitsland	0	—

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 53 VAN DE RAAD

houdende vaststelling van het bedrag van de heffingen ten opzichte van derde landen voor levende varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de

sector varkensvlees, inzonderheid op artikel 5, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor levende varkens, andere dan fokdieren van zuiver ras, voor elke Lid-Staat moet worden vastgesteld op basis

van het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor geslachte varkens; dat bij Verordening No. 51 van de Raad het bedrag van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor geslachte varkens is vastgesteld; dat voor alle Lid-Staten tussen de prijs van levende varkens en de prijs van geslachte varkens een gelijke verhouding van 76,9 : 100 dient te worden aangehouden;

Overwegende dat voor levende slachtzeugen de marktprijs gemiddeld 12 % lager ligt dan de prijs van de andere levende varkens en dat daarom ten opzichte van derde landen een afzonderlijke heffing voor levende slachtzeugen dient te worden voorzien; dat dientengevolge de heffingen ten opzichte van de derde landen voor levende slachtzeugen dienen te worden vastgesteld op een bedrag dat 12 % lager is dan dat van de heffingen ten opzichte van de derde landen voor andere levende varkens,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 2 wordt het bedrag van de heffingen ten opzichte van derde landen voor levende varkens, met uitsluiting van fokdieren van zuiver ras, uitgedrukt in rekeneenheden, per 100 kilogram levend gewicht als volgt vastgesteld :

bij invoer

in België	9,9132	rekeneenheden
in Duitsland	21,9599	—
in Frankrijk	12,0756	—
in Italië	15,5580	—
in Luxemburg	27,0899	—
in Nederland	4,8270	—

Artikel 2

1. Voor levende slachtzeugen wordt het bedrag van de heffingen ten opzichte van derde landen, uitgedrukt in rekeneenheden, per 100 kilogram levend gewicht als volgt vastgesteld :

bij invoer

in België	8,7236	rekeneenheden
in Duitsland	19,3247	—
in Frankrijk	10,6265	—
in Italië	13,6910	—
in Luxemburg	23,8391	—
in Nederland	4,2478	—

2. Dit artikel is van toepassing op de levende vrouwelijke varkens die ten minste éénmaal hebben gebigd en ten minste 160 kilogram wegen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de datum waarop het stelsel van heffingen, voorzien in Verordening no. 20 van de Raad, voor geslachte varkens van toepassing wordt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE

DE COMMISSIE

Mededeling ter attentie van algemene aannemersbedrijven in de verschillende landen van de Gemeenschap

De Europese Gemeenschap voor Atoomenergie treft de nodige schikkingen om zo nodig in het begin van het vierde kwartaal 1962 een onderhands „appel d'offres” te kunnen uitschrijven voor de eventuele oprichting in haar Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek te Ispra (provincie Varese), Italië, van een gebouwen-complex, waarin een specifieke beproevingsreactor van de Orgel-reeks (ESSOR) en de neveninstallaties hiervan zouden worden ondergebracht.

De Europese Gemeenschap voor Atoomenergie verzoekt de betrokken ondernemingen die zich, ingeval de Commissie tot de bouw mocht besluiten, hiermede kunnen belasten, zich te willen richten tot de Commissie van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en daarbij te willen vermelden welke werken van soortgelijke omvang reeds door hen zijn uitgevoerd. Deze mededeling zal uiterlijk op 10 september 1962 in haar bezit moeten zijn.

Adres :

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
ORGEL-programma
Belliardstraat 51
Brussel 4
België

Het onderhands „appel d'offres” zal betrekking hebben op de uitvoering, volgens de te verstrekken technische specificaties, van de volgende bouwwerken (inclusief ventilatie en fluida) :

— *Het reactorgebouw* (graafwerken, funderingsplaat, ruwbouw, inrichtingswerkzaamheden)

Grondoppervlakte	ongeveer	1.600 m ²
Vloeroppervlakte	—	6.400 m ²
Volume ondergronds	—	23.000 m ³
Volume bovengronds	—	11.000 m ³

— *De gebouwen voor regeling, luchtkoelingsinstallaties en bijgebouwen* (ruwbouw, inrichtingen, waarvan 10 à 20 % hete laboratoria en werkplaatsen)

Grondoppervlakte	ongeveer	5.700 m ²
Vloeroppervlakte	—	14.000 m ²
Volume ondergronds	—	20.000 m ³
Volume bovengronds	—	50.000 m ³

Het werk moet worden aangevangen in het begin van april 1963 en dient in twee jaren te zijn voltooid.

RECTIFICATIES

Rectificatie van de beschikking van de Raad houdende schorsing van tariefconcessies en verhoging van de douanerechten op de invoer van bepaalde produkten uit de Verenigde Staten van Amerika

(*Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen no. 49 van 25 juni 1962*)

Blz.1519/62 :

bijlagen I en II bij dit besluit als volgt te lezen :

BIJLAGE I

G.B.T.	Produkt	Oorspronkelijk percentage G.B.T.	Door middel van onderhandelingen bepaald percentage G.B.T.
39.02 B I a)	Polyethyleen in een van de vormen bedoeld bij aantekening 3 a en b op Hoofdstuk 39	20 %	20 %
39.02 B VI a)	Polystyreen en copolymeren daarvan, in een van de vormen bedoeld bij aantekening 3 a en b op Hoofdstuk 39	20 %	20 %
51.04 A	Weefsels van synthetische vezels	21 %	17 %
51.04 B	Weefsels van kunstmatige vezels	20 %	16 %
32.09 A II	Vernis; waterverf, bereide waterverfpigmenten van de soorten, welke gebruikt worden voor het afwerken van leder (lederverven), andere verf; met uitzondering van parel essence (essence d'Orient); pigmenten aangemaakt met olie, met terpentijn, met white spirit, met vernis of met andere middelen, voor de vervaardiging van verf	19 %	15 %

BIJLAGE II

G.B.T.	Produkt	Oorspronkelijk percentage G.B.T.	Door middel van onderhandelingen bepaald percentage G.B.T.
39.02 B I a)	Polyethyleen in een van de vormen bedoeld bij aantekening 3 a en b op Hoofdstuk 39	20 %	40 %
39.02 B VI a)	Polystyreen en copolymeren daarvan, in een van de vormen bedoeld bij aantekening 3 a en b op Hoofdstuk 39	20 %	40 %
51.04 A	Weefsels van synthetische vezels	21 %	40 %
51.04 B	Weefsels van kunstmatige vezels	20 %	40 %

**UITTREKSEL UIT DE CATALOGUS DER PUBLIKATIES
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Uitgaven van de Europese Economische Gemeenschap

Ref. no.	BROCHURES	Prijzen	
		Fl.	Bfr.
9538	Verdrag tot oprichting van de E.E.G. en bijbehorende documenten . . .	2,25	30,—
1931b	Treaty establishing the E.E.C. and connected documents	4,90	65,—
4266	Derde Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Gemeenschap (1960)	4,50	60,—
1001	Verslag over de ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschap (Behorende bij het Derde Algemeen Verslag)	5,80	80,—
1006	Vierde Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Gemeenschap (1961)	4,30	60,—
1008	Verslag over de ontwikkeling van de sociale toestand in de Gemeenschap in 1960 (behorende bij het Vierde Algemeen Verslag)	5,80	80,—
2079	Rapport over de economische toestand van de landen van de Gemeenschap (1958)	15,—	200,—
2081	Werkdocument met betrekking tot de toestand van de landbouw in de Gemeenschap (1958)	3,40	45,—
2084	De economische ontwikkeling in de laatste tijd (1958)	2,75	35,—
8001	Rapport inzake de sociale situatie in de met de E.E.G. geassocieerde gebieden overzee (1960)	15,—	200,—
8006	Lijst van niet-gouvernementele organisaties op landbouwgebied binnen het kader van de E.E.G. (1960)	11,—	150,—
707	Les grandes régions agricoles de la C.E.E. (n° 1 — Série Agriculture) ⁽¹⁾	5,35	70,—
8005	Ontwikkeling van de produktie en de consumptie van voedingsmiddelen (n° 2 — Serie Landbouw)	11,—	150,—
8080	Méthodes et possibilités d'établissement des projections à long terme pour la production agricole (n° 3 — Série Agriculture) ⁽¹⁾	8,75	120,—
8020	Regionaal economisch beleid als voorwaarde voor een succesvol landbouwbeleid (n° 4 — Serie Landbouw)	2,25	30,—
8022	L'augmentation de la production de viande bovine (n° 5 — Série Agriculture) ⁽¹⁾	18,—	250,—
8025	Rechtsvergelijkende studie van de relaties tussen verpachter en pachter (n° 6 — Serie Landbouw)	4,30	60,—
8003	Lijst van gemeenschappelijke organen, opgericht in het kader van de E.E.G. door de regeringen op het gebied van industrie, ambacht en handel van de zes landen (1961)	7,25	100,—
8010	De ontwikkeling van de werkgelegenheid in de lid-staten (1961)	8,75	120,—
8014	Douanetarief van de Europese Gemeenschappen (1961)	21,75	300,—
8021	Overzicht van de organisaties welke activiteit zich uitstrekt tot Afrika en Madagaskar	5,80	80,—
1003	Eerste jaarverslag betreffende de uitvoering van de Verordeningen inzake de sociale zekerheid van migrerende arbeiders (1961)	5,80	80,—

⁽¹⁾ Deze publikaties bestaan ook in de Duitse taal.

PERIODIEKE UITGAVEN

— Bulletin van de E.E.G.	(Abonnement per jaar)	14,50	200,—
	(Losse nummers)	1,50	20,—
— Grafieken met aantekeningen over de conjunctuur in de Gemeenschap	(Abonnement per jaar)	18,— (*)	250,— (*)
	(Losse nummers)	1,80	25,—
— Driemaandelijks verslag over de conjunctuur	(Abonnement per jaar)	25,50 (*)	350,— (*)
	(Losse nummers)	7,25	100,—

(*) Prijs voor beide abonnementen Fl. 36,50 (Bfr. 500,—).

De bestellingen moeten worden gericht aan de verkoop- en abonnementskantoren, die vermeld zijn op de laatste bladzijde van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Voor Groot-Brittannië en de Britse Commonwealth worden de bestellingen in ontvangst genomen door : „H. M. Stationery Office”, P.O. Box 569, London S.E. 1.